

電報譯登 ○二十一日英京發來電報云有多非耶輪船與律尼戰船相撞一案有多非耶司舟主陳之投稟經議員凱定實係該司舟之誤有難辭咎云云

德事電音 ○二十一日英京發來電報云風聞德國前相卑必項已允德魯斯省人所請照舊職院人員云云按魯斯省一省乃新入普國版圖該省議員前爲期溫多士承受而該議員論事向與國家相左而現在棄職身放遺缺當人今該省復舉卑必故德國各報咸謂該省之舉卑必實爲恰合也

英郵船抵定 ○郵船前途越來電耗云英國郵船名羅下刺於廿一日四點鐘由高浪書展輪來曉定於本月廿八日禮拜一即能抵叻上落客貨訖即展輪往香港上海等處茲特登報以聞

茶葉磁砂 ○前接電音有旨西廬有茶一種運至英京每磅值十鎊十二司令半一事茲據照信言此等茶葉珍貴異常蓋茶樹每枝不過得茶芽三葉且質薄而小植茶者採此以供茗品所餘之葉即液而無用故其珍貴至於斯也

洋行被僑 ○本坡勞末中公司屋後現在方良士木廊有匪徒於二十夜由建屋之處偷登瓦上入而行竊去莊物銀幣銀貨始知而盜匪早已不知所向矣案經該行報聞府署但此無須公案盜匪之應捕獲與否則猶未得而知也

事也大抵獸畜之性除猥以外則以犬爲最定且能知人意故有教之歌舞以及一切劇曲均能轉折自然大抵凡諸曲藝不過教之使然至其

住甲所中爲其整頓物出門時女雄在旁見之合意即欲出外而外并携一犬身軀雄偉狂暴異電甲一日出門因囑酒店主人云吾犬在所慣無不相犯也言已而去該酒店適有一女傭伴甲除行李衣箱而出於某西人之大車泊可以拉之矣美國有禁狗行之主某甲一日以事暫往他處館前無知至該館之大門店中

相犯也女執鎗爲犬所困得僅不能逃出未幾適有一件過其房外大呼之入告以故件欲出大復阻之由是已嫌敵睦店主人見二件久出不回因尋覓得之問其故件具以告尋者不諳因而入室大覓其人即前首領是以其罪者尋者亦以爲無加故出門詎又與犬所阻者有男婦

十餘人繼至均爲大困於室中卽店主人之婦亦被困焉所異者其夫見人入室則舉手異常卽戲而弄之亦能順受惟無論何人入門而後不能復出仙帶出門犬必吠而狼嗥以故諸人盡其所困得煙至夜終莫能出主人無奈乃遣人四出覓覓良久始得甲之藍夥因告以故相與

○昨有輪船名奧士那者由新金山裝載羊隻馬匹等到叻據船中人所報言該處西境附近浮現萬株之處產產真珠

甚盛嘗於一禮拜內斷人探穫者竟至一千二百磅之多但其地亢旱異常以常年計之自西二月間即應得雨至西本月底止惟本年則竟未
得甘澤以至井泉枯竭異常即農布山泉亦覺不留滴隙處居民以乏水泉之故咸病相如之渴各工障均爲停役是亦向所未聞夫亢旱如

訊取供詞 ○本坡總巡捕蕭楚因火藥房致受所傷一案計受傷蕭楚入醫院後死亡相繼今尙存活者惟英差萬丁暨麥拉油達

三人而此四盜之中僅獲四百十號及二百號兩差稱已獲槍斃十九日即經驗屍官就院訊事兩差供詞至詳英差則俟至三月廿三日始行訊問因所傷尚屬未輕控可誠恐心迷意亂以致言語失常也

未遠而有匪徒一人欲搶日妓之飾幸被知覺而早被手其所得因與之爭時見日本妓女二人呼囂以導尋至英力與該匪糾纏匪徒之

匪具供其故府專訊畢因判下手搶物之犯梁姓罰銀十五元無俾監禁十四日餘犯各罰銀十元無俾監禁七日而車夫陳亞其義勇可嘉因

○南洋圖說最不堪言者閩澳上所爲恒多不免甚即深閨處女出閨有期而亦作靡風而趨之計者世風如此良足慨然

則十三齡二女均非甲之所生乃從小爲之抱養者也前日甲妻因晝長無事遂偕女伴數人欲往某山園作消暑迎涼之計因乘坐馬車而往顧行命二女嚴守門戶并幼子亦交之代抱已乃出門去詎行未遠即覺煩熱異常五中焦躁殊覺不安因辭諸女伴自行命駕宮旋詎抵家中

則見雙鳳梳推門入視竟覺其無人惟有幼子臥於床中呱呱而泣急呼二女某已不知所之且室內細軟之物無一存者至是始知女已擄去因將此情節報於案中并聞該女素已許字與人定於四月間即須出閣現正趕製嫁衣甚急不知縣境已遺其夫家否有聞冒也

售出酒蜜



賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應店此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也 諸
君光顧應認看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲酌飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明嗎也洋行啟

出酒池區萬標葉峰上頂國法



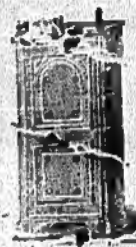
啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂葉標
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有要份之購者祈早至 本行沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司啟

買出品三

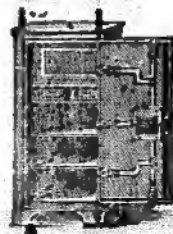


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭次式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙包頭詳註字新嘉坡明嗎也公司者
始無誤若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈
聞 大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司啟

售出櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則儲蓄其次則儲銀兩必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也最者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無
雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無
有優劣之分至於名櫥大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
礙焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實為叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有忠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月十八號
大清光緒十五年十一月初六日



明嗎也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來
叻發售其酒甚佳茲將標印出 諸
君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥
之徒假冒本行標印者本行定必嚴
為控究此酒不能取往
加勝吧 三寶瓏 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日理等處其
他各埠均能運往特此佈 聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 明嗎也洋行謹啟

鳴於庚狗 ○有某海南人也寓居東坡地方於前數日忽為瘧疾所傷...

竊案瑣登 ○廿三日巡理府地訊海南人陳姓所犯竊案一則先是廿三日有某氏子道經小坡海傍...

考取新軍 ○閩浙總督卞制軍兼轄船政事宜實力整頓廠內員紳多有更動其稍有劣跡者...

三山春雨 ○福州暨閩南法鏡府屬縣會詳出示諭令各錢舖於二月初一日起換出足支大錢...

照案應照 ○正月廿五日各屬使臣 觀見等情已詳前報先期待審...

預備大祭 ○正月十五日為 莊嚴皇太后二週年大祭之期...

項禮恭儀 ○上月二十五號為日本故公府內大臣三浦梨堂公爵...

乃遣侍從等以吊慰明治二十四年二月二十四日皇太后皇后皇太子均遣官各乘馬車...

高橋保三郎侍查孝子身穿麻袍上戴黑冠面以白布足穿草鞋二人扶之徒步以從...

事畢技藝學校生徒連一大白旗行經鹿鳴館前人極瞻禮遂折由日比谷門出有尋常中學校生...

事畢技藝學校生徒連一大白旗行經鹿鳴館前人極瞻禮遂折由日比谷門出有尋常中學校生...

其內又太學使生部省署則立各學使生各由教習指點順序而行路過之處無論何地何校無不瞻禮焉外有方影杉樹園之類其
王御其真中花崗石砌成外射石塔石石塔二座五十五層石一方上刻內大臣三條實美公之德明治十四年二月十八日興築以紅
朱爲飾飾符符十一點鐘時陸軍軍樂隊各伶人奏進樂堂前號連放十一門炮炮到入皆肅立於仁王門側皇族大臣文部官各在
門外乘馬而入門內安寶堂中前陳祭樂各官進休也所午餐十二點鐘式部官接禮伶人奏樂人皆依次立祭樂前一聲告下穴處族
始行禮下御禮畢遂散散各日始祀其事謂爲人臣者自古以來恭儉未有如是之盛者可謂生榮死哀矣

國家地役出投 ○茲有國家在荷蘭亞邊之地役定於本月二十三號即華三月十五日禮拜四下午二點鐘在巴越館內出
投此地役合意者請向 總司合意明開條件爲投買是荷 大英一千八百九十一年四月二號 地稅司勿蘭蘭啟

承受聲明 ○茲有牛車水碩莪街寶興號原係張生周伯良何三與合股同創現何三與志圖別業已將其名下之股份頂與
陳什重福二人承受日後本棧生項虧與何三與無涉倘何三與有與各寶號往來數項惟向與手是問不干本棧之事先此聲明免致後
論 大清光緒十七年二月廿二日 承頂人陳什 董福同啟

店舖出賃 ○茲有茲有店舖一間坐落山仔頂第五十七號門牌現爲錫店茲欲將此店出稅與人 諸君合意請 移玉至本行相
商可也此佈 大清光緒十七年二月二十二日 大英一千八百九十一年三月三十一號 鳴也兄弟洋行謹啟

清旬大船往檳榔嶼加刺吉打 ○茲有茲有本行有渣甸火船名永生現於西二月二十七號即華本月十八日由香港啟行定於西本月二
號即華本月二十四日抵叻上落客貨計五日展輪往檳榔嶼 加刺吉打 等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商是荷
大英一千八百九十一年三月廿七號 大清光緒十七年二月十八日 莫實德洋行謹啟

感德藥店 ○茲有余妻前患痢疾飲食不進臥病年餘遍請名醫均難奏效幸賴 鍾君萬先生爲之診治藥到病除再下即見奇功不及二
旬霍然全愈幸得神醫一至此即酬謝病人往治均獲安痊而愚夫婦身受重恩無從酬報爰敬送贈額以誌盛德現先生在叻同安堂內
經營藥店而僕之餘暇亦常并附贈藥助助藥德不忘云 大清光緒十七年二月十八日 潮州會館總理人郭保泰拜頌

頂受聲明 ○茲有小坡番蘭路第二百一十五號門牌錦泰號干菓什貨生理原係曾成金開創茲因曾君志圖別業將該店全盤頂
與大坡蘭蘭口街成茂號承受其頂受聲明亦與交託矣嗣後改日或錦泰承運貨物日後生理盈虧與曾君人無涉至於錦泰號有與
曾君交易未往目借單如有不明者惟輕手是問特此聲明免致後論 大清光緒十七年二月十五日 大坡蘭蘭口街成茂號謹白

告示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 爲延僱書吏事照得本坡輔政司署現欲僱用書吏二名其每月工值計五十元其人須識中西
兩字并能司理中西賬目者方能合用 其每月工值計三十元其人須識華字及華人數目者方能合用如有欲承辦者可於西
四月四號即華本月廿六日以前入票投交本署以憑選擇各宜踴躍無觀望特示
大英一千八百九十年三月十三號 大清光緒十七年二月十四日 示

地役出投 ○茲有茲有欠債地稅之地役現奉國家之命定於西四月十六號即華三月初八日禮拜四下午二點鐘在巴越拍賣館
內出投如有欲知詳細者請親臨便悉特此佈 聞 大英一千八百九十一年三月二十一號 地稅司勿蘭蘭啟

金葉發兌 ○茲有本號自帶正全盤十足金葉發兌現寓廣恒號內貨真價實童叟無欺凡貴客光顧請移步到廣恒號就議價便合特
此 佈聞 大清光緒十七年二月初九日 麗源號謹啟

大船行期 ○茲本公司有堅固火船一艘單支香和國旗號名雷沙號全龍開由叻進廖內停泊二點鐘帶領公文即往因得宜里港
口地名卑里宜勝港停泊二點鐘乃入因得宜里坡起落貨事隨後返船至卑里宜勝港停泊二點鐘直進叻坡又從叻來龍呀泊雲株港二點
鐘由牙返叻再泊雲株港二點鐘直進叻坡起落貨事仍由叻往因得宜里照處停泊而先行先起因得宜里後之龍呀各定一禮拜爲一期
其客位貨位價甚相宜且有一號二號客位甚其涼快伙食公司餉蒙 貴商不棄歡迎貨及搭客者祈請移 玉到實叻和會館門口街門
牌一百三十號做乘乘號內相酌是仰此佈 光緒十七年二月初四日 龍呀泰峰公司謹啟

通知告白 ○茲有茲有民李錫麟公司事務經本代理人委舉顏君永成爲協理以稽查本公司在叻華人股份之數茲特通知凡諸華
人與有本公司之股份者祈於一禮拜內到顏君處報明俾知照華人與有此額之股若干得設法以維持兩事此舉於有股諸君最爲有益幸
勿誤作等閒也特此佈告 光緒十七年二月初九日 大英一千八百九十一年三月十八號 民李錫麟公司駐叻代理人吳清洋行謹啟

工部局告白 ○啟者本局員欲賃洋樓一間以為本局所用該屋須要附設本坡生理場中者方合承租此屋係以數年為期倘有欲為出賃者可函致本局司事之人處相商便得特此佈聞 大英一千八百九十一年三月十二號 工部局司理人釐兒不帶宜謹啟

工部局抽收門稅日期 ○啟者特此通知本坡上半年門稅現已開收凡有應納門稅之人現尚未報納者可將此項之稅至本局繳納此舉限至西本月三十一號即華本月廿二日止如期不納則本局當出字通知每字須繳費用銀半元各宜自諒特此預告 大英一千八百九十一年三月十一號 大清光緒十七年二月初二日 工部局司理人釐兒不帶宜謹啟

鐵樹出售 ○啟者本行所沽鐵樹久蒙諸君購用莫不深蒙獎譽遐邇馳名茲復新由歐洲辦到堅固鐵樹甚多大小俱全最合於養生所用 諸君有欲置者即移 玉至本行選閱可也 大英一千八百九十一年三月十一號 牙直里洋行謹啟

懸賞
立賞格人 苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興發號生理在老爺官邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙他處閱月諸物十無一二令人無從索解又李慶鏞李慶吉置有金銀器磁器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出搬出寄領之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗抽各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項捏作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔義 吉甯 日理 曼卑 那律 柔佛 大小 白蠟 柯勝 泗水 仙那蘭 實叻 峇株巴轄 勿里洞 汶島 網略 呂宋 泗里末 加勝吧 望加錫 碩里 巨港 峇眼 羅內 汶坡 吉甯 那義寺其里 四雅於戎 井里汶 吧勝 而汝武 望加麗 峇釐 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶瓏 暨各屬州府者祈到本號報明當堂立約字一概詳細批明以杜複報而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金銀銅器等及產業家器買賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代為暗典與人或將金銀銅器各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼 苑生公司謹芳聯白
大清光緒十六年庚寅十二月十二日

知
貨棧店舖出賃 ○啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左 計開大貨棧一間坐落甘公麻大甲之甘明街第十號門牌 店舖二間坐落甘公麻大甲之加街第九號第十號十一號門牌 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌 店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥此佈聞 光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

啟者本行由歐洲辦到各款時錶來叻發售其鐘金銀鋼質等類無不有之計此金鐘之價每枚由廿五元至一百五十元銀鐘之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀大元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鐘之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈
大英一千八百九十年十一月十號
大清光緒十六年九月廿八日
慎申公司司理謹啟

售 出 酒 品 三
1882 GRAND VIN SUPERIEUR 1882
PREMIER CRU
Cecile Hardier
Cuvée de Réserve
BEHR & CO SINGAPORE
Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

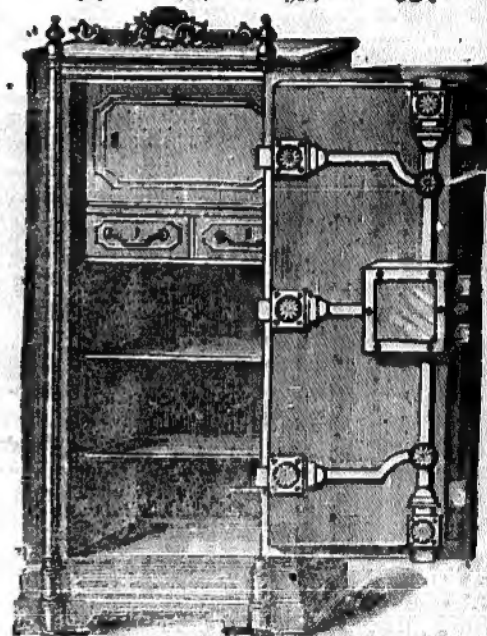
啟者茲本公司由歐洲辦到上三品酒甚多來叻發售其價甚相宜且此酒之味清香而飲之新辨香味之方知此言之不謬也 特此佈 售

A. ROCHER & CO
COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃滋補與養飲之不惟不醉且可娛心養氣其益莫大焉本公司特由歐洲辦到來叻發售諸君欲購祈請認明以上標頭為記庶不致有誤特此佈聞
大英一千八百九十年九月二十號
慎申公司司理白

馳名威士枝酒

售出櫥鐵



一千八百九十年正月四號
不殺呼魯公司即前
加珍目不殺公司謹啟



Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC
 ★

所以 藥酒沽
飲者均深獎譽
在歐洲一帶各
國之人無不喜
飲蓋酒因其氣
味清香遠勝於
他酒故也是以
本行特辦此酒
來助發售自此
酒到叻而後凡
沾飲者無不盛
稱其美且此酒
與本坡天氣甚
屬合宜 諸翁
賜顧祈細心辨
認紅頭庄及以
上所列各標頭
并有來士古乙

售出酒池國萬標龍金正



拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱
大英一千八百八十九年 拾二月三號

如以上所黏各標頭
購買本行有厚望焉

不殺呼魯即前加珍少洋行對面

天